

始能生效

報日北華

本報呈奉
司法部
批准關於一切法律廣告
須經登載



本報出版以來因言論公正
正息消敏捷定價低廉
銷路廣遠效力之大已
為一般讀者所公認茲已
呈奉
國民政府司
法院批准關
於一切法律
廣告須經登
載華北日報
始能生效
(司法部原批製版照刊
如上) 倫蒙
定閱或惠登廣告無任歡
迎
社址北平王府井大街

首都中央日報

張大三出日

效登印排消宗
力載刷法息旨
偉廣清新翔純
偉告晰穎實正

平漢鐵路管理局通告
應客一律停止
平漢鐵路管理局通告
應客一律停止
平漢鐵路管理局通告
應客一律停止

中學少年

每月一日出版
零售每份一角八分
訂閱每月一元二角

送贈
元一券書
張一券價半

平漢鐵路簡明行車時刻表

民國二十四年十一月五日修改

每日開行										每日開行									
72	64	62	52	42	44	22	2	北	南	1	21	43	41	51	61	63	71	混合	混合
混合	普通	普通	普通	普通	普通	快	特	上	下	特	快	普通	普通	普通	普通	普通	普通	混合	混合
開行										開行									
17.45	7.15	9.33						開漢口玉帶門到									7.56	18.10	11.40
18.22	7.35	9.52						到漢口大智門開									7.39	17.50	10.53
19.02	8.00	10.20						到漢口江岸開									7.09	17.20	10.02
19.13	8.10	10.30						到漢口開									7.05	17.15	9.27
19.38	8.15	10.35						到漢口開									6.20	16.25	3.26
20.39	9.05	11.19						到漢口開									6.18	16.20	8.22
20.94	9.08	11.21						到漢口開									4.54	14.45	6.05
23.07	10.42	12.44						到漢口開									4.46	14.30	5.45
23.37	10.57	12.57						到漢口開									3.40	13.15	4.02
1.01	12.10	14.02						到漢口開									3.32		2.42
1.14		12.57						到漢口開									2.03		0.46
3.06		14.02						到漢口開									1.51		24.00
5.45		14.07						到漢口開									0.52		22.16
7.48		15.34						到漢口開									0.49		22.06
7.50		15.49						到漢口開											
10.02		16.51						到漢口開									23.17		19.35
10.56		16.56						到漢口開									23.02		18.35
13.04		18.16						到漢口開									21.31		16.27
13.29		18.36						到漢口開									21.27		16.02
16.27		20.04						到漢口開									19.25		12.50
17.27		20.09						到漢口開									18.54		11.36
21.00		22.12						到漢口開									16.39		7.55
22.08		22.44						到漢口開									16.24		6.55
0.31		1.00						到漢口開									14.35		4.20
1.11		1.15						到漢口開									14.20		3.17
5.32		2.58						到漢口開									11.15		22.20
7.12		3.18						到漢口開											20.20
12.20		10.50						到漢口開									19.30		15.35
13.20		11.05						到漢口開									19.15		14.05
19.23		14.40						到漢口開									15.36		8.20
20.23		15.20						到漢口開									14.59		6.42
23.47		17.30						到漢口開									12.51		2.48
0.22		17.38						到漢口開									12.41		2.08
2.45		19.17						到漢口開									10.59		23.43
3.45		19.32						到漢口開									10.44		22.43
6.45		21.49						到漢口開									8.32		19.80
7.05		21.54						到漢口開									8.27		19.00
9.50		23.55						到漢口開									6.50		16.40
11.35								到漢口開											14.25
15.28		10.29						到漢口開									14.32		10.30
16.23		10.39						到漢口開									14.42		9.35
19.15		12.24						到漢口開									12.25		6.45
20.55		12.45						到漢口開									12.05		5.30
0.03		14.43						到漢口開									12.40		2.02
0.33		14.58						到漢口開									12.30		1.32
4.06		17.03						到漢口開									15.05		22.10
5.06		17.18						到漢口開									14.50		21.17
6.20		18.05						到漢口開									14.00		20.00

中華報大一唯

張大三出日

有有有有有有
精名十翔學公
美家種實者正
畫小副新專社
報說刊聞論評

社址
號六八四路漢江口漢

號掛報電
五二八七

(零三東電) 司公告廣洋南七沙東北

學醫報實學電
元一...
元二...
元三...
元四...
元五...
元六...
元七...
元八...
元九...
元十...

社論

語及都市與農村人才之調整，一方固
有賴于政府之實際措施；然知識分子之自
動覺悟，尤為必要。蓋以我國知識分子今
日覺集都市之原因，不外為近年都市事業
之發達與都市生活之優越。由前者言之：
因各大都市發展較早，受外來之影響甚
以都市為發達。凡此所述，皆為知識分子
所羣趨以為出路者。此以國內新興事業分
佈之偏枯，足致知識分子之輿集都市也。
由後者言之：因我國之都市與農村，一已
資本主義社會化，一切生活享用，均足媲美
于資本主義之先進國家；一尚滯留于農業
經濟時代，生活之簡單樸質，自非久居都
市之享樂主義者所能堪。而以我國新式教
育之集中于都市，學校生活之力崇歐化，
致凡受此新式教育之洗禮者，鮮不以仍返
農村生活為苦事；故學校卒業後，即寧願
流浪都市，奔波衣食，亦不願仍返農村，又
創造新事業。都市與農村生活之懸殊，又
足致知識分子之輿集都市也。茲當外侮憑
陵，內部空虛之際，社會人士深以我國工
商及教育事業之集中一二大都市，易受
外力之摧毀為憂，而有將設法散布全國各
地之議，苟能見諸實施，則集中都市中之
知識分子，自將隨之而散布。又農村建設
之舉辦，年來當局已深感其必要，日有逐
漸發展之勢。如各地方誠需才甚殷，大部
分之知識分子，自將受其吸引而離去都市
。是故政府之實際措施，殊可收調整人才
之效，至有賴于知識份子之自動覺悟者：
須深切了解我國素以農立國，而農業國家
之特徵，則為國民之經濟命脈，繫于廣大
之農村，而非一二大都市之工商事業，苟
不求農村事業之發展，則都市繁榮，將如
無源之水，勢僅如曇花一現。最近都市之
日漸蕭條，足為明証。又須知今日之誠欲
救亡圖存，決非少數都市人民之努力與都
市事業之發達所能奏效，必須領導全國人
民共同努力，以達全國總動員始克有濟。
此種領導之責任，知識分子無可旁貸。欲
完成此種責任，自以深入農村為前提。身
居都市，僅尚空談，豈有絲毫裨益？^{b1}

當謁廣田外相懇談

表示中日外交不可操切

日對華北駐軍亟謀強化
陸軍省定日內開會討論

議題，大體已決定，對會議原亦同意，將由廣田作成訓令頒發，交有吉向我答復，須臾定十九日乘長崎丸來華，華二日抵滬。

【上海十日電】日使署電，須謁廣田協商調整中日關係方案，及召開南京會議，較小之問題着手，圖其解決實日日前對東京朝日新聞駐滬記者表示，調整中日關係，應先由兩國發生時，日本毫不退讓，未示何等誠意，時局至於現在之惡化，兩國關係改善甚難，如作外交談判，雖須暫時解決，全部問題是否能有所得，乃係疑問云。

【東京十日電】同盟黨內定為後任駐華大使之有田大使，十日午前六時乘秩父丸歸國，在船中發表談話如下：

關於倫敦會議，歐洲一般人士，不甚關懷，聯盟之一般軍縮會議，姑當別論，但關於此次會議前途，無論何人均不能下斷語，余原係門外漢，自離比京後，傳聞賀爾外相相辭職，情形大部已見變化，關於此事之開展，目下英法正努力平和的解決，但能否成功，殊不能預定，外傳雖有比國將承認「滿洲國」之說，但比國向持聯盟至上主義，該政政府當來或不率先承認而破壞聯盟之決議，然一般歐洲有不為聯盟之形式的決議所束縛，機宜或乘其不備之時，而維持其主權，

張
改今日離并

共匪內部發生火併
總崩潰期即在目前

日武藤中佐

視察華北返國後

東京十日同盟電 陸軍省古莊次官及今井軍務局長，報告其與華北及滿洲現地當局所

劉峙

[illegible]

談南來工作

爲迎胡及訪粵中同志

[illegible]

日軍佔塘沽車站事

外部極重視

日方對塘大等事願謀就地解決

地方當局接獲報告，以資應付。據實查復，以資應付。

廣論地長武永見俊德、前、江、北、

大態度認係地方事件，席間曾提出對各

備由雙方代表說

財政部決定

開鑄輔幣穩定金融

【南京十日中央社電】財政一，博採各國新制，並斟酌國民

幣部	乏發
條不紊	言人談
得亂	各，地
不呈	不易需
爲請	用甚現
政府	好商切
所從	因市而
速制	及銅元
幣之	故行
原監	處方生
鑄鑄	處室計
輔前	復形。
幣往	派遣中
幣美	本十進
幣費	央輔原
幣城	造幣廠
幣公	造，實
幣市	鑄幣
鑄鑄	擬

兩改元，J爲整理幣制基礎，故幣情形複雜，必須另辦竣，現該項幣模業已全數鑄成，茲由中央造幣廠試鑄，即

立法院昨通過

轉輿修飾

及偷漏貨物稅處罰法

[illegible]

正通過，委會接開聯席會議，財政總算案，出總算第三年私鹽治罪法，主結果，經主席提付本行日廢

二〇四三〇
三三九八
一三〇六六二
三四七五四
一一〇二六八
一一九六一六

[illegible][illegible][illegible]

五八三
八九五
一六四
一〇五
一〇四
一〇八
一〇七
一〇六
一〇五
一〇四
一〇三
一〇二
一〇一
一〇〇
九九
九八
九七
九六
九五
九四
九三
九二
九一
九〇
八九
八八
八七
八六
八五
八四
八三
八二
八一
八〇
七九
七八
七七
七六
七五
七四
七三
七二
七一
七〇
六九
六八
六七
六六
六五
六四
六三
六二
六一
六〇
五九
五八
五七
五六
五五
五四
五三
五二
五一
五〇
四九
四八
四七
四六
四五
四四
四三
四二
四一
四〇
三九
三八
三七
三六
三五
三四
三三
三二
三一
三〇
二九
二八
二七
二六
二五
二四
二三
二二
二一
二〇
一九
一八
一七
一六
一五
一四
一三
一二
一一
一〇
〇九
〇八
〇七
〇六
〇五
〇四
〇三
〇二
〇一
〇〇

二五二六四九

法於本法施行之日廢止之，

12) 本法自公布日施行。1

1

海軍會議前途展望

日將退出蘇德參加

英日會談結果總會展二日

【中央社倫敦十日電】五國海軍會議前途，因日方退出，而趨於複雜。據此間外交界消息，日方已正式通知英方，表示退出該會。英方對此表示遺憾，並已與日方進行會談，以期達成某種諒解。據悉，英日會談結果，將於明日（十一日）在總會上予以討論。目前，會議各方正密切注視事態發展，並尋求在當前國際形勢下，儘量維持會議的進行。

日方態度

【中央社倫敦十日電】據此間外交界消息，日方在退出海軍會議一事上，表現出強硬態度。日方表示，其退出是基於對會議前途的考慮，並非針對任何特定國家。日方強調，其退出是單方面的決定，並已通知英方。目前，日方正密切注視英方的反應，並準備在必要時採取進一步行動。

偽方將組調查隊

履勘蘇俄邊境

【中央社莫斯科十日電】偽滿洲國政府宣佈，將組建調查隊，前往蘇聯邊境進行履勘。偽方表示，此次履勘旨在瞭解蘇聯邊境地區的地理環境、交通狀況及軍事部署，以加強偽滿洲國的邊境防禦。調查隊將由偽滿洲國軍事委員會派員組成，並攜帶必要之裝備及物資，前往指定地點執行任務。

冀察政委會

昨開三次會

【中央社北平十日電】冀察政務委員會昨日（十日）下午三時，在該會秘書處召開第三次會議。會議由委員長主持，出席委員有：秘書長、各廳處長及參事等。會議討論了當前冀察地區的政務、財政及教育等事項，並通過了相關決議。會議決定，將加強對地方基層組織的領導，並積極開展各項建設工作，以促進冀察地區的繁榮與穩定。

報告事項

【中央社北平十日電】冀察政務委員會昨日（十日）下午三時，在該會秘書處召開第三次會議。會議由委員長主持，出席委員有：秘書長、各廳處長及參事等。會議討論了當前冀察地區的政務、財政及教育等事項，並通過了相關決議。會議決定，將加強對地方基層組織的領導，並積極開展各項建設工作，以促進冀察地區的繁榮與穩定。

討論事項

【中央社北平十日電】冀察政務委員會昨日（十日）下午三時，在該會秘書處召開第三次會議。會議由委員長主持，出席委員有：秘書長、各廳處長及參事等。會議討論了當前冀察地區的政務、財政及教育等事項，並通過了相關決議。會議決定，將加強對地方基層組織的領導，並積極開展各項建設工作，以促進冀察地區的繁榮與穩定。

臨時動議

【中央社北平十日電】冀察政務委員會昨日（十日）下午三時，在該會秘書處召開第三次會議。會議由委員長主持，出席委員有：秘書長、各廳處長及參事等。會議討論了當前冀察地區的政務、財政及教育等事項，並通過了相關決議。會議決定，將加強對地方基層組織的領導，並積極開展各項建設工作，以促進冀察地區的繁榮與穩定。

燕大學生

費紹東在桂

【中央社北平十日電】燕京大學學生費紹東，現任駐紮在桂林。費君在桂林期間，積極參與各項社會活動，並致力於宣傳抗戰精神，激勵當地民眾團結一致，共禦外侮。費君表示，將繼續留在桂林，為抗戰事業貢獻自己的一份力量。

陳延炯飛鄭

【中央社北平十日電】陳延炯將軍昨日（十日）下午，由北平乘飛機飛往鄭州。陳將軍此行旨在視察鄭州地區的防務建設，並與當地軍事官員商討有關事宜。據悉，陳將軍在鄭期間，將對鄭州城防及周邊地區之軍事部署進行詳細瞭解，並對當地軍隊之訓練情況進行檢查。

董莊堵口

【中央社北平十日電】董莊堵口工程進展順利。據悉，該工程自開工以來，已投入大量人力物力，目前各項施工工作正按計劃進行。預計在近期內可完成堵口工程，恢復當地正常交通及農業生產。有關部門表示，將繼續加強對該工程的監督與指導，確保工程質量及進度。

冷家驥

【中央社北平十日電】冷家驥將軍昨日（十日）下午，由北平乘飛機飛往鄭州。冷將軍此行旨在視察鄭州地區的防務建設，並與當地軍事官員商討有關事宜。據悉，冷將軍在鄭期間，將對鄭州城防及周邊地區之軍事部署進行詳細瞭解，並對當地軍隊之訓練情況進行檢查。

義皇贈吳鐵城

【中央社北平十日電】義皇贈予吳鐵城將軍禮物。據悉，該禮物為義皇親筆書寫的條幅，內容充滿對吳將軍的讚揚與鼓勵。吳將軍對此表示感謝，並表示將繼續為抗戰事業努力奮鬥。此舉體現了義皇對中國抗戰事業的支持與重視。

中央組織

【中央社北平十日電】中央組織部昨日（十日）下午，在該部秘書處召開會議。會議由部長主持，出席委員有：秘書長、各處長及參事等。會議討論了當前中央組織工作的各項事項，並通過了相關決議。會議決定，將加強對各級組織機構的領導與監督，並積極開展各項組織工作，以促進各項事業的順利開展。

土肥原昨離津

【中央社北平十日電】土肥原賢二將軍昨日（十日）下午，由北平乘飛機飛往天津。土肥原將軍此行旨在視察天津地區的防務建設，並與當地軍事官員商討有關事宜。據悉，土肥原將軍在津期間，將對天津城防及周邊地區之軍事部署進行詳細瞭解，並對當地軍隊之訓練情況進行檢查。

冀察事件即續談商

【中央社北平十日電】冀察事件之談判，將於明日（十一日）繼續進行。據悉，談判雙方已就前一日的談判內容達成初步諒解，並決定在明日繼續就相關事項進行深入討論。談判雙方均表示，將本着誠信原則，積極尋求解決問題之方案，以期早日達成協議。

昨晨抵平

【中央社北平十日電】某要人昨日（十日）晨間抵達北平。據悉，該要人係由外地乘飛機抵達北平，並隨即前往某重要機構商談有關事宜。該要人之到訪，引起各方高度關注，預計將對相關工作產生重要影響。

海關收入

【中央社北平十日電】海關昨日（十日）收入情況如下：進口稅收為XX元，出口稅收為XX元，其他稅收為XX元。總計收入為XX元。海關表示，將繼續加強對進出口貿易的監管，並積極開展各項稅收工作，以促進國家財政收入之增長。

改組辦法已定

【中央社北平十日電】某機構之改組辦法已定。據悉，該辦法已通過相關會議討論，並獲得一致通過。該辦法明確了改組後之機構架構、職責分工及運作程序，為該機構之順利改組提供了明確指導。有關部門表示，將嚴格按照該辦法執行，確保改組工作按計劃進行。

日本大佐

【中央社北平十日電】日本大佐某某，昨日（十日）下午，由北平乘飛機飛往天津。大佐此行旨在視察天津地區的防務建設，並與當地軍事官員商討有關事宜。據悉，大佐在津期間，將對天津城防及周邊地區之軍事部署進行詳細瞭解，並對當地軍隊之訓練情況進行檢查。

勸學生勿狂暴

【中央社北平十日電】教育部昨日（十日）下午，在該部秘書處召開會議。會議由部長主持，出席委員有：秘書長、各處長及參事等。會議討論了當前學生運動之各項事項，並通過了相關決議。會議決定，將加強對學生運動之引導與監督，並積極開展各項教育活動，以促進學生之健康成長。

茶油代汽油

【中央社北平十日電】某工廠昨日（十日）下午，在該廠秘書處召開會議。會議由廠長主持，出席委員有：秘書長、各處長及參事等。會議討論了當前工廠生產之各項事項，並通過了相關決議。會議決定，將加強對生產過程之監管，並積極開展各項生產工作，以促進工廠生產之順利開展。

簡電一束

【中央社北平十日電】簡電一束，內容如下：某要人昨日（十日）下午，由北平乘飛機飛往天津。簡電一束，內容如下：某要人昨日（十日）下午，由北平乘飛機飛往天津。

日考察團

【中央社北平十日電】日考察團昨日（十日）下午，由北平乘飛機飛往天津。考察團此行旨在視察天津地區的防務建設，並與當地軍事官員商討有關事宜。據悉，考察團在津期間，將對天津城防及周邊地區之軍事部署進行詳細瞭解，並對當地軍隊之訓練情況進行檢查。

定今明來平

【中央社北平十日電】某要人定於今日（十一日）及明日（十二日）來北平。據悉，該要人將在北平期間，與當地有關方面商談有關事宜。該要人之到訪，引起各方高度關注，預計將對相關工作產生重要影響。

美國人民如何應付第二次大戰

【中央社北平十日電】美國人民應如何應付第二次世界大戰，是當前國際社會關注之焦點。據悉，美國政府已採取一系列措施，以加強對戰爭之應對。美國人民應積極配合政府之各項工作，並加強自身之防禦能力，以確保國家之安全與穩定。

偽方將組調查隊

【中央社北平十日電】偽滿洲國政府宣佈，將組建調查隊，前往蘇聯邊境進行履勘。偽方表示，此次履勘旨在瞭解蘇聯邊境地區的地理環境、交通狀況及軍事部署，以加強偽滿洲國的邊境防禦。調查隊將由偽滿洲國軍事委員會派員組成，並攜帶必要之裝備及物資，前往指定地點執行任務。

和平會議

英政府要人建議由英召集

設法滿足德意殖民地慾望

英意解釋軍隊移動理由

【中央社倫敦二十日電】英政府要人建議由英召集和平會議，設法滿足德意殖民地慾望。英意解釋軍隊移動理由。英政府要人建議由英召集和平會議，設法滿足德意殖民地慾望。英意解釋軍隊移動理由。英政府要人建議由英召集和平會議，設法滿足德意殖民地慾望。英意解釋軍隊移動理由。

再遭意機轟炸

埃及紅十字救護隊

英法將對美對禁油意見

【中央社開羅二十日電】埃及紅十字救護隊再遭意機轟炸。英法將對美對禁油意見。埃及紅十字救護隊再遭意機轟炸。英法將對美對禁油意見。埃及紅十字救護隊再遭意機轟炸。英法將對美對禁油意見。

禁油問題

暫難實現

【中央社倫敦二十日電】禁油問題暫難實現。暫難實現。禁油問題暫難實現。暫難實現。禁油問題暫難實現。暫難實現。禁油問題暫難實現。暫難實現。

軍縮會議之新展望

(四)

【中央社倫敦二十日電】軍縮會議之新展望。軍縮會議之新展望。軍縮會議之新展望。軍縮會議之新展望。軍縮會議之新展望。軍縮會議之新展望。軍縮會議之新展望。軍縮會議之新展望。

英埃關係轉佳

英埃關係轉佳

【中央社開羅二十日電】英埃關係轉佳。英埃關係轉佳。英埃關係轉佳。英埃關係轉佳。英埃關係轉佳。英埃關係轉佳。英埃關係轉佳。英埃關係轉佳。

蘇烏糾紛

蘇烏糾紛

【中央社莫斯科二十日電】蘇烏糾紛。蘇烏糾紛。蘇烏糾紛。蘇烏糾紛。蘇烏糾紛。蘇烏糾紛。蘇烏糾紛。蘇烏糾紛。

美財長摩根索

否認美元將再貶價

【中央社華盛頓二十日電】美財長摩根索否認美元將再貶價。否認美元將再貶價。否認美元將再貶價。否認美元將再貶價。否認美元將再貶價。否認美元將再貶價。否認美元將再貶價。否認美元將再貶價。

約德吉爾勒勒勒

約德吉爾勒勒勒

【中央社倫敦二十日電】約德吉爾勒勒勒。約德吉爾勒勒勒。約德吉爾勒勒勒。約德吉爾勒勒勒。約德吉爾勒勒勒。約德吉爾勒勒勒。約德吉爾勒勒勒。約德吉爾勒勒勒。

買賣房產聲明

北平市財政局公佈房地產轉移專欄

日期	姓名	地址	面積	備註
七月一	牛志軍	方成李王李楊陳賈白敬厚程張
七月二
七月三
七月四
七月五
七月六
七月七
七月八
七月九
七月十
七月十一
七月十二
七月十三
七月十四
七月十五
七月十六
七月十七
七月十八
七月十九
七月二十
七月二十一
七月二十二
七月二十三
七月二十四
七月二十五
七月二十六
七月二十七
七月二十八
七月二十九
七月三十

北平市財政局公佈房地產轉移專欄

日期	姓名	地址	面積	備註
七月一
七月二
七月三
七月四
七月五
七月六
七月七
七月八
七月九
七月十
七月十一
七月十二
七月十三
七月十四
七月十五
七月十六
七月十七
七月十八
七月十九
七月二十
七月二十一
七月二十二
七月二十三
七月二十四
七月二十五
七月二十六
七月二十七
七月二十八
七月二十九
七月三十

北平市財政局公佈房地產轉移專欄

日期	姓名	地址	面積	備註
七月一
七月二
七月三
七月四
七月五
七月六
七月七
七月八
七月九
七月十
七月十一
七月十二
七月十三
七月十四
七月十五
七月十六
七月十七
七月十八
七月十九
七月二十
七月二十一
七月二十二
七月二十三
七月二十四
七月二十五
七月二十六
七月二十七
七月二十八
七月二十九
七月三十

北平市財政局公佈房地產轉移專欄

日期	姓名	地址	面積	備註
七月一
七月二
七月三
七月四
七月五
七月六
七月七
七月八
七月九
七月十
七月十一
七月十二
七月十三
七月十四
七月十五
七月十六
七月十七
七月十八
七月十九
七月二十
七月二十一
七月二十二
七月二十三
七月二十四
七月二十五
七月二十六
七月二十七
七月二十八
七月二十九
七月三十

北平市財政局佈告

為佈告事：查本市房地產轉移，業經本局核准辦理。凡有房地產轉移者，請於規定期限內，向本局申報，以便核辦。此佈。

容顏女子

如蒙惠顧，請至本號。本號專營各類化妝品，品質優良，價格公道。歡迎光臨。

角士有裂即膚枕

本號新到各類枕頭，質地柔軟，透氣性好。歡迎選購。

角士有裂即膚枕

本號新到各類枕頭，質地柔軟，透氣性好。歡迎選購。

本市新聞

社會公安財政三局昨議決
救濟銅元缺乏之辦法

請財部准再增發十枚二十枚銅元票
請河北省府規定天津保定銅元價格

公安局頃通令各區嚴查奸商操縱銅元價格

自最近數日以來，銅元價值日趨低落，社會治安，財政三局，昨（廿）日，在公安局會議，討論救濟銅元缺乏之辦法，經議決如下：（一）請財部准再增發十枚二十枚銅元票，以資流通。（二）請河北省府規定天津保定銅元價格，以資穩定。（三）公安局頃通令各區嚴查奸商操縱銅元價格，如有發現，一經查獲，定予嚴懲。以上各案，均經議決通過，並分令各區遵照辦理。

天津銅元價值日趨低落，社會治安，財政三局，昨（廿）日，在公安局會議，討論救濟銅元缺乏之辦法，經議決如下：（一）請財部准再增發十枚二十枚銅元票，以資流通。（二）請河北省府規定天津保定銅元價格，以資穩定。（三）公安局頃通令各區嚴查奸商操縱銅元價格，如有發現，一經查獲，定予嚴懲。以上各案，均經議決通過，並分令各區遵照辦理。

社會局檢查
電氣設備
社會局為維護市民安全，特派員檢查各處電氣設備，如有發現，一經查獲，定予嚴懲。以上各案，均經議決通過，並分令各區遵照辦理。

公安局頃通令各區嚴查奸商操縱銅元價格，如有發現，一經查獲，定予嚴懲。以上各案，均經議決通過，並分令各區遵照辦理。

公安局頃通令各區嚴查奸商操縱銅元價格，如有發現，一經查獲，定予嚴懲。以上各案，均經議決通過，並分令各區遵照辦理。

公安局頃通令各區嚴查奸商操縱銅元價格，如有發現，一經查獲，定予嚴懲。以上各案，均經議決通過，並分令各區遵照辦理。

平市創立
市民銀行
資本總額定為五十萬
平市市民銀行，業經正式成立，資本總額定為五十萬，由平市市民認購，現正積極籌備中。

鄉民持有銀幣
不得率予沒收
軍警如藉端留難准予人民指控
鄉民持有銀幣，不得率予沒收，軍警如藉端留難，准予人民指控。

本市人口
統計竣事
本市人口統計，業已竣事，共計三六零零起。

六慈善團體接收
同康壽緣會
六慈善團體，業已接收同康壽緣會，現正積極籌備中。

六慈善團體接收
同康壽緣會
六慈善團體，業已接收同康壽緣會，現正積極籌備中。

衛生局
注意工廠衛生
衛生局為維護市民健康，特注意工廠衛生，如有發現，一經查獲，定予嚴懲。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

本市四郊
土地陳報
本市四郊土地，業已陳報，現正積極籌備中。

北前街興隆大興同號鳴轉
平外隆大興同號鳴轉

熊佛西

東不 落崗 露天劇場之舞台

豫源

熊佛西先生寫出了「過渡」，於是以打破幕線的演出法演出，台上下不分，演員觀衆打

近作過渡

成一片。結果，情調上獲得空前的成功，戲劇的形式新穎得觀衆的力量恐怕還大。不信你試試！

「過渡」是以描寫目前中國過渡時代從事建設工作的現象為主題的劇本。但以民衆不識渡頭壓迫，奮起造橋的糾葛為本劇的故事。作者以劇中的造橋，象徵未來的新中國，以渡頭代表舊時代。全劇共分三幕，到處充滿了集團的，合作的，向上的精神。此劇，不僅在內容方面改變了作者昔日的態度，即在形式方面也違背了他已往所標榜的信條。（見「矛盾」戲劇專號龍佛西的「我的信條」。）然而，熊氏這個新的轉變，正是顯示了他的無限前程。而這條光明的前程的起點，却是由於「過渡」的誕生。

至於推翻從前創作的形式，而踏入這條新的途徑者，當然不是件偶然的事；因此，我們不能不追溯到他過去創作的態度。

熊氏的初期作品，因為受了五四新文化思潮的影響，每篇劇作都在表現新舊思想的衝突，暴露舊社會的醜態。如「青春的悲哀」，「一片愛國心」，「醉了」等。這時期，我們可稱之為寫實主義的時期。之後，熊氏的作品，又轉到浪漫主義的途徑上去。如「蝴蝶」，「詩人的悲劇」等。一方面把握現實，一方面又遊離現實，因為現實不能作者滿意，而致陷於失望的哀中。

這悲哀，到他來定縣後，完全避免了。對於人生的態度，也一變而為嚴肅的。他把握現實農民的生活，不但暴露舊的醜惡，並更進一步積極指導農民向上的路。因了材料的來源不同，形式的表現自然也就隨之轉異；而這個轉變，是以適應農民的需要為標準的。那末，我們對於熊氏的，以違背他標榜的信條，如不寫十個脚色以上的戲，如不寫個女角以上的戲，如在劇中用凶器，當着觀眾不死人等等，且把「單純主義」也改了的理由，趨向新寫實主義的創作的原因，不難找出它的由來了。——這，我們可以體的在「過渡」中看到。

「過渡」的本事是這樣：

張鳴奇

船戶，如何受得了這種氣，因此他決意要到衙門裏去告這些東西。這時，王善文想起一條計策，他想買動渡上的船夫，暗地去做破壞橋工們的工作，這計就被胡船戶採納了。而船夫們因為自身利害的關係，自然也同意了這條妙計。於是每到半夜，這些船夫便趁着橋工們睡熟的時候，偷偷地將他們的工件搗毀。忽然，在一個夜裏被橋工們覺覺，於是雙方起了械鬥。結果，船夫老杜被押死在河下，做了這過渡的犧牲者。事情發生之後，胡船戶和張國本都到衙門裏去了。縣政府令橋工暫行停止。而船戶們也因老杜之死全體罷工，現在，只有老杜的妻子在這渡上哭哭啼啼。這時，胡船戶忽然走來，逼令橋工散去。因杜妻請求船戶賞給老杜一口棺材，那知他不但肯，反將杜妻一脚踢死過去，致惹起羣衆的公憤。正在不可開交的時候，恰值張國本和衙門裏派來的巡長到來，但船戶終未能免羣衆的一場侮辱。原來種種罪惡，現在特派巡長來逮他到衙門裏去。并且宣佈了兩件事：第一，過渡取消，第二，政府對於這橋工取，非常贊許，今後不但提倡保護，而且還要出來領導，一定使他成功。於是，船戶和善文被帶走，羣衆在極度興奮中，又開始繼續工作起來！

總之，作者在實際行動中求認識，在工作經驗中得教訓，他不固執，他可以在今日寫出「過渡」，正可以表示他異日前途的無限。

「過渡」的誕生，恰在中國目前劇壇荒蕪的時候，直不啻在黑暗中燃起一道火把。它，給中國新興戲劇的創作開闢一條新的途徑。這不僅是作者個人的光榮，也實在是全劇壇的光榮！

此次，定縣戲委會在定縣東不落岡村底實驗農民露天劇場上演「過渡」，我曾前去參觀。所得底啓示，是我永遠不能忘記的！

這一上演所給予我的觀感，主要的雖是戲劇底確被大衆化了，這事實底彰顯，但最主要的還是基於那嶄新的演出方法底應用，使我認識了戲劇底最偉大的意義，發見了戲劇的更廣大的路途。

戲劇原是生於大衆之手而屬於大衆的藝術，在若干年來底戲劇爲少數人所佔有的之後，如今再把它交還大衆，本不是什麼十分了不起的事，雖說在事實上，實際地把握戲劇交還大衆也并非容易。所以，對於定縣戲委會底實驗爲農民劇底上演，把戲劇由少數人底手裏解放出來，我，說句衷心話，並不認爲是一種「奇蹟」，至多只認爲是一種比較艱辛的工作而欣賞着他們底苦幹的努力而已！至於在戲劇底最偉大的意義底表現上與戲劇底更廣大的路途底昭示上，我却不能不拿出我至高的熱誠，覺得他們底成就就是一件了不得的業績。

說來也很簡單，在「過渡」底上演中，他們所應用的嶄新的演出方法，是幕線底打破，演員與觀衆中間底那一生理的、心理的的隔斷被取消，演員可以同觀衆混在一起，觀衆可以同演員混在一起。對於這樣的演出方法，我所以予以最大的估價者，並不是因爲它是嶄新的東西，而是由於它另有值得注意與研究的所在。

其所得得注意與研究的所在，就是它底對於從來底戲劇哲學底改變。在已往乃至今日，我們都認爲戲劇是演給別人看的東西，台上底人（演員）在演戲，台下底人（觀衆）在看戲，這中間本無聯繫。但在這一嶄新的演出方法底應用中，卻從根本上改變，演員與觀衆底，特別是觀衆底態度，演員不再是授與者，表明者，觀衆也不再是局外者，旁觀者。從而，觀衆也像演員一樣地，不，簡直地就是演員了，實際地參加着演劇這一有生命有組織的活動。在這活動之中，依演員底誘導，觀衆底乃至全人類底感情都被絕非心理的地組織在一起，最銳進地盡了戲劇底社會的功能，完成戲劇文化的使命！

然而，這一嶄新的演出方法，也並非只適於一部分的或一方面的應用，在任何種戲劇底演演中，也都能照樣地發揮其燦爛的光芒。（當然有些腳本是需要re-edited的。）所以，它不是戲劇底某一方面或種種底代表，而是戲劇底一主潮，也就是一條大道，更廣大的路途，值得一切人底開發和循道，因爲它不但是光明的，而且是有止境的！

就是由於上述底這兩點，我得到了永遠不能忘記的啓示，我記念着定縣戲委會底「過渡」底上演，並願把他們底成就昭告世人！（一月八日夜寫。）



村農在西佛熊



(幕一第) 面場一之渡過



(幕二第) 面場一之渡過

足球代表

今日初選

明日即可選拔完竣

代表隊產生後將戰英兵

北平足球代表隊，經昨日初選，選出代表隊員，明日即可選拔完竣。代表隊產生後，將與英兵隊比賽。代表隊員名單如下：

守門員	李國柱
後衛	張子清、王德勝、李國柱、王德勝
中場	張子清、王德勝、李國柱、王德勝
前鋒	張子清、王德勝、李國柱、王德勝

華北冰運

足籃球預選

均定今日截止報名

華北冰運足籃球預選，均定今日截止報名。預選名單如下：

隊名	教練	隊員
北平隊	張子清	張子清、王德勝、李國柱、王德勝
天津隊	王德勝	王德勝、李國柱、王德勝、李國柱
濟南隊	李國柱	李國柱、王德勝、李國柱、王德勝

滬隊產生

參加世運籃球預選

沈鴻烈為教練

滬隊產生，參加世運籃球預選。沈鴻烈為教練。隊員名單如下：

隊名	教練	隊員
上海隊	沈鴻烈	沈鴻烈、張子清、王德勝、李國柱

老鷄洩氣

僅勝鴿隊一分

結果四十二比四十一

老鷄洩氣，僅勝鴿隊一分。結果四十二比四十一。

戰球冰

昨勝美兵

三比二

戰球冰，昨勝美兵。三比二。

津中華籃球隊

無暇來平

與各隊比賽已作罷

津中華籃球隊，無暇來平。與各隊比賽已作罷。

今晚接觸

平津埠際冰球戰

津隊今晨來平

今晚接觸，平津埠際冰球戰。津隊今晨來平。

室內籃球賽

昨晚結果

廿八比廿七

室內籃球賽，昨晚結果。廿八比廿七。

標金續疲

收盤一四一五

結果每條跌三元三

標金續疲，收盤一四一五。結果每條跌三元三。

滬債堅俏

上海九日電

上午第一市頭盤

滬債堅俏，上海九日電。上午第一市頭盤。

平九六微俏

共計成交八萬

回漲七元五角

平九六微俏，共計成交八萬。回漲七元五角。

平滬外匯

昨日市價

美金一圓兌法幣

平滬外匯，昨日市價。美金一圓兌法幣。

北平市價

昨日市價

美金一圓兌法幣

北平市價，昨日市價。美金一圓兌法幣。

上海市價

昨日市價

美金一圓兌法幣

上海市價，昨日市價。美金一圓兌法幣。

機關團體必備

蔣介石先生名著集

蔣介石先生名著集

蔣介石先生名著集，機關團體必備。

龜齡集

龜齡膏

龜齡集，龜齡膏

龜齡集，龜齡膏，機關團體必備。

中國政治經濟建設之四大統計

國民政府都南京以來

中國政治經濟建設之四大統計

中國政治經濟建設之四大統計，國民政府都南京以來。

中央時事週報

此河南父親讚美孩自己藥片

中央時事週報，此河南父親讚美孩自己藥片

中央時事週報，此河南父親讚美孩自己藥片。

女公子

蔡培元

女公子，蔡培元

女公子，蔡培元，機關團體必備。

機關團體必備

蔣介石先生名著集

蔣介石先生名著集

蔣介石先生名著集，機關團體必備。

龜齡集

龜齡膏

龜齡集，龜齡膏

龜齡集，龜齡膏，機關團體必備。

中國政治經濟建設之四大統計

國民政府都南京以來

中國政治經濟建設之四大統計

中國政治經濟建設之四大統計，國民政府都南京以來。

中央時事週報

此河南父親讚美孩自己藥片

中央時事週報，此河南父親讚美孩自己藥片

中央時事週報，此河南父親讚美孩自己藥片。

女公子

蔡培元


女公子，蔡培元

女公子，蔡培元，機關團體必備。

劉芳棣

多的殘酷固不限地域，但對於青春熱烈的江南，似乎得讓有一點兒地步。在那裏雖然也有雨雪載途的景象，風雲淒淒的動盪，但就一般的比較，總比北人的苦于風沙，要幸福的多。我如今遠編這破碎的帝京

(載轉止禁字文版)



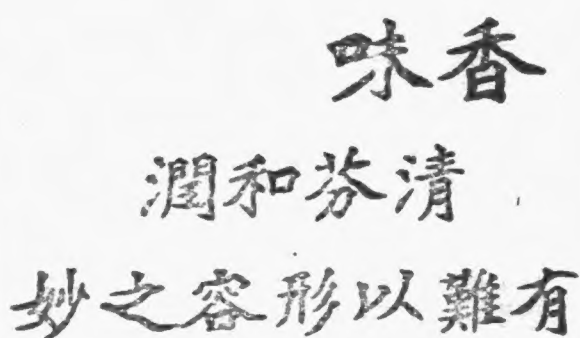
但不知這棉棚車還能再坐多少日子？老實說：苟安總不是辦法！而貪圖舒適也是沒出息的思想。何況九城兒女，不見得



『我不信！我要一起去到外頭看看呢！』

『胡說！半夜三更到那裏去？外面有鬼怪橫行，出去那還了得，快藏在牀懷裏睡吧！』

(四)



精選頂上烟葉製成

超等老牌
售價特別公道

政 府 牌 香 烟

丸補色紅生醫士廉韋用

蔡維新君



服力食眠嗽嗽易氣一蔡
各缺減於竟每傷衰鄧君
藥乏少是夜因風弱人書
皆迭精飲不咳咳極體云



服力食眠嗽嗽易氣一蔡
各缺減於竟每傷衰鄧君
藥乏少是夜因風弱人書云
皆迭精飲不咳咳極體云



違友囑試服韋廉士醫生紅色補丸胃
停止自是不感風寒而且康健勝昔實
士醫生紅色補丸補血健腦實宇馳名
老體氣虛弱瘋濕骨痛以及婦科特症
逕向上海江西路四五一號韋廉士醫
一元五角六瓶八元郵力在內



治愈矣
四川郫縣花園場郵寄代辦所張香浦君
來書云「鄙人患頑固紅色便毒飲食減少
痛甚萬狀後服量康固健勝昔矣」即覺
大便秘暢行食服量康固健勝昔矣即覺
導丸統治肝火上升疾病頭痛胆汁不化
口氣惡臭面現紅瘰等症各藥房均有
出售生藥局函購每瓶大洋七角六三元
五角郵力不取



如意膏速愈此症

天氣潮涼嚴寒在即那痛癢難堪的凍瘡又要來臨了許多的人對之未免畏懼但是有的膏廉七醫生藥局是如意膏凍瘡患者可無庸多為所苦祇須採用此膏敷次凍瘡即可霍然良以此膏乃科學的療膚專書也一蘇瓜埠元隆號蕭海峯君年試用各藥品均無效驗去歲凍瘡又發承敝地新埠醫院方博士先生介紹採用如意膏搽抹數次即見全愈足證此膏實大勝感誦

如頭爛紅腫疔瘡疥癬諸般裂損手足皸裂以及一切皮膚疾患

